UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINE

GRAND -COMBIN

COMUNE DI AOSTA

COMUNE DI SAINT CHRISTOPHE

CONVENZIONE

per la cessione di acqua proveniente dalle sorgenti e dall'acquedotto comunitario

Sommario

Articolo 1 - Oggetto della convenzione. 4
Articolo 2 - Impegni e pagamenti 5
Articolo 3 - Programmazione 7
Articolo 4 - Durata 7
Articolo 4 - Controversie 7
ALLEGATO A 9
Premessa 9
Articolo 1 - Oggetto 10
Articolo 2 - Finanziamento 10
Articolo 3 - Rapporti finanziari 10
Articolo 4 - Realizzazione del lavoro 10
Articolo 5 - Progettazione esecutiva. 11
Articolo 6 - Esecuzione dei lavori. 11
Articolo 6 - Durata. 12

Con il presente atto

- l'Unité des communes valdôtaine Grand-Combin, di seguito denominata "Unité", nella persona ..... in qualità di ..... della Unité Grand Combin munito dei necessari poteri (deliberazione della Giunta dei Sindaci .....;
- il Comune di Aosta, nella persona ..... in qualità di ....., munito dei necessari poteri (deliberazione della Giunta comunale 205 del 30/12/2014);
- il Comune di Saint Christophe, nella persona ..... in qualità di ....., munito dei necessari poteri (deliberazione del Consiglio comunale n. 57 del 19/12/2014);

PREMESSO CHE

1. l'Unité Grand Combin è concessionaria delle sorgenti site nel territorio del Comune di Bionaz, e precisamente: sorgente di Montagnayes, sorgente di Crottes, sorgente di Chamin, sorgente di Ferrère, sorgente di Bois de Gris, nonché proprietaria delle opere di presa e derivazione costituenti l'acquedotto;

2. i Comuni di Aosta e Saint Christophe usufruiscono della fornitura di acqua potabile dal 1986 mediante la stipula di convenzioni che ne disciplinano i rapporti;

3. l'Unité ha effettuato nel corso degli anni consistenti investimenti, al fine di potenziare la portata dell'acquedotto, di migliorare la qualità dell'acqua erogata e di monitorare gli impianti attraverso un sistema di telecontrollo;

4. i Comuni di Aosta e Saint Christophe hanno proceduto in maniera analoga con le rispettive reti, in maniera da provvedere ad una oculata gestione della risorsa idrica;

5. si rende necessario, anche alla luce del nuovo appalto in concessione

e dei servizi previsti, procedere alla stipula di una nuova convenzione poichè quella in essere prevede il termine al 30 giugno 2014, scadenza poi prorogata al 31 dicembre 2014;

Si conviene e si stipula quanto segue

Articolo 1 - Oggetto della convenzione.

1. L'Unité Grand Combin si obbliga, sulla base della risorsa disponibile e salvo cause eccezionali, a somministrare ai Comuni di Aosta e Saint-Christophe un'erogazione di acqua destinata al consumo umano, con misura a contatore derivandola dall'acquedotto comunitario, che serve anche il territorio dei comuni di Gignod, Roisan, Valpelline, Bionaz e Oyace e quantificabile in circa:

   - 20 1/sec [(1)] per il comune di Saint Christophe.
   - 25 1/sec [(1)] per il comune di Aosta alla diramazione della vasca di Chez Percher.
   - 10 1/sec [(1)] alla vasca di Busseyaz (diramazione Movisod).
   - 5 1/sec [(1)] alla vasca di Cache.

[(1)] quantità espressa in litri/sec, dato medio.

2. I quantitativi erogati dipenderanno dalla disponibilità complessiva della risorsa e dalla potenzialità della rete, che si stima intorno ai 100 l/s. L'Unité si impegna in caso di portate insufficienti, per quanto possibile tecnicamente e garantendo comunque la fornitura in tutti i punti di consegna, a ridurre l'erogazione in modo da assegnare a entrambi i comuni la quantità necessaria. A tal fine nel nuovo appalto il gestore dovrà mettere a punto un piano di gestione delle criticità.

3. L'acqua verrà consegnata nei punti indicati nell'allegata planimetria che potrà essere aggiornata sulla base di motivazioni tecniche, fino alla esecuzione dei lavori previsti la tariffa è determinata sui costi di

servizio per le quantità di acqua attualmente erogati ai punti di consegna di cui all'Allegato B.

4. Al termine dei lavori previsti (nodo C - vasca Chez Percher e allacciamento serbatoio di Busseyas (Aosta) all'acquedotto comunitario), oggetto dell'appalto del servizio per il periodo 2016 - 2022, verrà applicata la tariffa determinata anche dall'ammortamento del lavoro di sostituzione della tubazione del tratto nodo C- Vasca di Chez Percher. Al fine di mantenere i livelli tariffari determinati dal Piano economico finanziario, le parti si impegnano ad erogare le quantità assegnate e dall'altra ad utilizzare la risorsa messa a disposizione. Ogni eventuale riduzione degli utilizzi, che determini la revisione tariffaria, dovrà essere prioritariamente accettata dalle parti.

5. Le quantità indicate al comma 1 si intendono complessive, pertanto ogni comune si impegna a realizzare gli interventi necessari sulla propria rete al fine di consentire l'erogazione delle quantità totali assegnate, potendo modificare il quadro previsionale sui punti di consegna, fermo restando le quantità complessive assegnate: 20 litri/s per il comune di Saint Christophe e 40 litri/s per il comune di Aosta.

6. Eventuali nuovo punti di prelievo potranno essere concessi dalla Unité secondo le specifiche tecniche definite dalla Unité di concerto con i Comuni; in tal caso i costi degli allacciamenti, ivi comprese le opere edili (vasca e locali tecnici), sono a carico del richiedente.

7. I rapporti per la realizzazione dell'allacciamento del serbatoio di Busseyas (Aosta) all'acquedotto comunitario sono disciplinati nell'allegato A alla presente convenzione.

Articolo 2 - Impegni e pagamenti

1. Gli Enti garantiranno, previa richiesta, in qualunque momento e alla presenza dei rispettivi tecnici, gli accessi a tali punti di consegna.

2. I quantitativi erogati saranno misurati dai contatori installati presso le vasche indicate nella planimetria allegata o nel punto di

consegna.

3. L'Unité garantirà all'interno delle proprie strutture, attraverso la realizzazione di by-pass, la fornitura dell'acqua anche in caso di manutenzione effettuata sulle apparecchiature. Eventuali collegamenti per il telecontrollo dei diversi gestori saranno possibili al di fuori del locale gestito dalla Unité.

4. In ogni caso la lettura dei contatori verrà effettuata ogni sei mesi e trasmessa dal gestore, entro 15 giorni, oltre che alla Unité anche ai Comuni di Aosta e Saint Christophe.

5. I Comuni di Aosta e Saint Christophe si obbligano a corrispondere alla Unité, al ricevimento di regolare fattura semestrale, il corrispettivo calcolato tenendo conto della tariffa riconosciuta al gestore nonchè dei costi interni sostenuti dalla Unité per la gestione della risorsa idrica fino ai punti di consegna, suddiviso in base ai rispettivi consumi rilevati nei rispettivi punti di consegna. Per la definizione delle componenti di costo e per la determinazione della tariffa del servizio idrico integrato, si farà riferimento al metodo standardizzato per il calcolo del corrispettivo relativo all'acqua ceduta "all'ingrosso".

6. I Comuni di Aosta e Saint Christophe effettueranno il pagamento delle fatture entro 60 giorni dalla data di ricevimento delle stesse. In caso di osservazioni relative ai consumi rilevati, i Responsabili degli uffici tecnici dei rispettivi Enti si conf ronteranno al fine di giungere ad un accordo.

7. L'Unité è tenuta, attraverso il gestore, alla manutenzione delle reti e degli impianti fino al punto di consegna.

8. Oltre i punti di consegna, gli interventi di manutenzione ordinaria e straordinaria sono ad esclusivo onere e cura dei Comuni interessati.

9. L'Unité Grand Combin è tenuta a trasmettere agli uffici tecnici dei Comuni di Aosta e Saint Christophe, attraverso il gestore dei servizio:

   - tempestiva informazione relativa ai guasti e/ o problemi sulla rete

aventi ripercussioni per i Comuni stessi;

- comunicare periodicamente e tempestivamente l'esito delle analisi che dovranno essere effettuate ai sensi di legge;

- a trasmettere la relazione annuale delle perdite prevista dal D.M. 8 gennaio 1997, n. 99: Regolamento sui criteri e sul metodo in base ai quali valutare le perdite degli acquedotti.

Articolo 3 - Programmazione

1. L'Unité si impegna a informare i Comuni di Aosta e Saint Christophe delle scelte relative alla gestione dell'acquedotto comunitario. Le parti si impegnano a coinvolgersi reciprocamente per la valutazione delle scelte strategiche relative agli investimenti che interessino la rete.

2. Le parti prendono atto che ai sensi dell'Art. 22 - (Successione nei rapporti giuridici), della Legge regionale 5 agosto 2014, n. 6: "Nuova disciplina dell'esercizio associato di funzioni e servizi comunali e soppressione delle Comunità montane" le "Unités des Communes valdôtaines" di cui all'art. 8 della medesima legge, subentrano nel patrimonio e nei rapporti giuridici attivi e passivi, ivi compresi i rapporti di lavoro con il relativo personale, delle preesistenti Comunità montane, come stabilito dal combinato disposto del comma 3, dell'art. 8 e dell'art. 13 della medesima legge, e quindi presumibilmente nel mese di giugno 2015.

Articolo 4 - Durata

1. La presente convenzione, decorre dal 1° gennaio 2015 e avrà scadenza il 31 dicembre 2020.

Articolo 4 - Controversie

1. Le eventuali controversie che dovessero insorgere in relazione a quanto disciplinato dalla presente convenzione sono demandate al

tribunale di Aosta.

2. La presente Convenzione sarà registrata solo in caso d'uso con spese a carico del richiedente.

3. La presente convenzione costituisce atto di indirizzo per gli enti firmatari e vincola le amministrazioni al rispetto degli adempimenti ivi previsti nonché all'assunzione degli atti necessari alla sua attuazione. Ogni ulteriore attività, servizio o funzione non prevista nella presente convenzione e che verrà individuata sarà oggetto di apposita nuova convenzione.

ALLEGATO A

DISCIPLINA DEI RAPPORTI TRA LA UNITÉ GRAND COMBIN, IL COMUNE DI AOSTA ED IL COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE PER LA REALIZZAZIONE DELL'ALLACCIAMENTO DEL SERBATOIO DI BUSSEYAZ ALL'ACQUEDOTTO COMUNITARIO IN LOC. MOVISOD.

Premessa

Il Comune di Aosta ha in corso dall'anno 1986 una convenzione, via via aggiornata, con l'Unité Grand Combin per la fornitura di acqua dall'acquedotto della Unité alla propria rete di distribuzione.

In ultimo la convenzione scadrà al 31 dicembre 2014, contestualmente alla concessione del servizio di gestione dell'acquedotto della Unité.

Nell'ambito delle attività di pianificazione e condivisione delle strategie, i comuni che usufruiscono di tale servizio (Aosta, Saint-Christophe, Roisan, Gignod, Valpelline, Oyace e Bionaz) hanno approvato la realizzazione della sostituzione del tratto di tubazione dal nodo C - alla Vasca di Chez Percher, da cui si diparte poi una delle reti di distribuzione verso il comune di Aosta.

Al fine di garantire la sostenibilità dell'intervento, considerato che in attesa della costituzione dell'Autorità di subATO, l'appalto di gestione dell'acquedotto comunitario sarà affidato per un periodo di sei anni, è necessario poter utilizzare al meglio la risorsa ormai disponibile nella rete in seguito al completamento dei lavori del V e VI lotto.

Una delle migliorie importanti per raggiungere sia l'equilibrio economico finanziario della gestione e degli ammortamenti che quello di utilizzare al meglio la quantità di acqua disponibile è l'allacciamento del serbatoio di Busseyaz del comune di Aosta alla rete la cui realizzazione è ormai sul tavolo della programmazione da alcuni anni.

A tal fine il comune di Aosta ha già predisposto la progettazione definitiva e assunto i necessari accordi con il comune di Saint-Christophe per la costituzione delle servitù e degli espropri.

Tenuto conto che l'Unité ha in corso l'appalto per la gestione della rete ed i lavori di sostituzione della tubazione nod C Vasca di Chez Percher, si ritiene opportuno, anche per realizzare economie di scala, realizzare un unico appalto in cui il concessionario, anche per le inevitabili interferenze nella realizzazione e gestione, provveda a predisporre la progettazione esecutiva e

realizzi l'allacciamento del serbatoio di Busseyaz alla rete della Unité.

Al fine di disciplinare i rapporti tra comuni e Unité per l'esecuzione dei lavori si sottoscrive il presente allegato A alla convenzione generale.

Articolo 1 - Oggetto

1. Con la presente convenzione il comune di Aosta e l'Unité e per quanto di competenza il comune di Saint- Christophe, disciplinano le modalità realizzazive dei lavori di allacciamento del serbatoio di Busseyaz all'acquedotto comunitario.

2. Tale intervento viene realizzato nell'ambito dell'affidamento della gestione dell'acquedotto comunitario a cura del concessionario sulla base del progetto definitivo predisposto ed approvato dal comune di Aosta.

Articolo 2 - Finanziamento

1. Il finanziamento dei lavori è assicurato dal Comune di Aosta attraverso la Legge regionale 18 aprile 2008, n. 13: "Disposizioni per l'avvio del servizio idrico integrato e il finanziamento di un programma pluriennale di interventi nel settore dei servizi idrici".

Articolo 3 - Rapporti finanziari

1. Il Comune di Aosta provvederà direttamente alla liquidazione dei lavori sulla base dei SAL predisposti dalla Direzione lavori, e trasmessi dal RUP incaricato dalla Unité.

Articolo 4 - Realizzazione del lavoro

1. Il comune di Aosta individua l'Unité come stazione appaltante per la realizzazione dei lavori volti al collegamento del serbatoio di Busseyaz con l'acquedotto della Unité Grand Combin secondo il progetto definitivo approvato dal Comune di Aosta.

2. L'Unité individua il responsabile unico del procedimento per la fase di appalto che terrà costantemente aggiornato il referente tecnico individuato dal comune di Aosta.

3. La contabilizzazione del lavoro verrà realizzata secondo quanto disposto dal DPR 207/2010 in modo separato ed autonomo rispetto agli altri interventi previsti nell'appalto al fine di consentire al comune di Aosta la liquidazione delle somme secondo il piano economico-finanzario predisposto ed approvato dal comune e la rendicontazione all'Autorità d'ambito per il finanziamento (BIM).

4. Il Comune di Saint-Christophe, sul cui territorio si effettuano alcuni lavori, prende atto e concorda sulle modalità esecutive avendo anche avuto garanzie che l'approvigionamento garantito al proprio comune non viene meno con il nuovo punto di erogazione.

Articolo 5 - Progettazione esecutiva.

1. La progettazione esecutiva verrà realizzata a cura del Comune di Aosta ~~concessionario secondo il cronoprogramma che sarà oggetto di offerta tecnica insieme al ribasso offerto~~.

2. ~~Il RUP provvederà a trasmettere entro 10 giorni dalla sua consegna il progetto esecutivo al comune di Aosta per la sua approvazione.~~

3. ~~i Nei successivi 30 giorni Il~~ comune di Aosta provvederà alla sua validazione ed approvazione o alla richiesta di integrazioni per la sua approvazione.

4. Una volta approvato il progetto esecutivo si procederà alla consegna dei lavori mediante la redazione di apposito verbale alla presenza dell'Organo di Alta vigilanza (art. 6).

Articolo 6 - Esecuzione dei lavori.

1. L'Unité provvederà a nominare la commissione di collaudo.

2. ~~In considerazione del fatto che il Concessionario assume la~~

~~responsabilità della nomina e dell'adempimento delle funzioni di Direzione lavori e Responsabile della Sicurezza, ai sensi delle norme in materia~~, il Concedente eserciterà, a propria cura, la funzione di Alta Vigilanza sulla progettazione e sulla esecuzione dei Lavori. L'organo di Alta vigilanza è composto dal RUP e dai referenti tecnici dei due comuni. L'organo, sotto il coordinamento del RUP, svolge le seguenti funzioni:

- pone in essere le attività necessarie affinché i progetti siano approvati dagli organi competenti nei tempi utili al rispetto del cronoprogramma;
- esercita l'alta sorveglianza sulla realizzazione delle opere mediante sopraluoghi, esame documenti ecc. (verbali, SAL..);
- assiste al collaudo delle opere;
- verifica periodicamente il regolare adempimento degli obblighi contrattuali del concessionario e ove risulti la inadempienza propone al soggetto aggiudicatore di applicare una detrazione sui successivi pagamenti nonché di applicare le eventuali diverse sanzioni previste in contratto.

Articolo 6 - Durata.

1. La disciplina prevista nel presente allegato si applica fino alla data di approvazione del collaudo da parte del comune d Aosta.
2. Decorso tale termine il tratto di acquedotto e relativi lavori saranno consegnati al comune di Aosta che li acquisirà al proprio patrimonio e ne curerà la gestione.

ALLEGATO B

PUNTI DI CONSEGNA DELL'ACQUA NEL COMUNE DI AOSTA

VASCA DI CHEZ PERCHER IN COMUNE DI GIGNOD

Pozzetto interrato ubicato sullo slargo della strada comunale di Planet, lato a valle, nella zona fronteggiante il serbatoio di Chez Percher . In questo pozzetto sono collocate le apparecchiature idrauliche necessarie alla misura delle acque dirette verso il Comune di Aosta..

Da quel punto di consegna la gestione della rete è di competenza del Comune di Aosta.

VASCA DI CACHE IN COMUNE DI AOSTA LOC. POROSSAN

L'acqua dal pozzetto di derivazione sulla tubazione principale raggiunge la nuova vasca di Cache dove si trovano le apparecchiature idrauliche ed elettriche per il telecontrollo delle portate "fornite" al Comune di Aosta in questo serbatoio.

VASCA DI MOVISOD IN COMUNE DI AOSTA LOC. POROSSAN

Da realizzare con il il nuovo appalto 2015-2020.

È previsto il collegamento dal pozzetto esistente dove si troveranno le apparecchiature idrauliche ed elettriche per il telecontrollo delle portate "fornite" al serbatoio di Busseyaz del Comune di Aosta.

PUNTI DI CONSEGNA DELL'ACQUA NEL COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

VASCA DI SENIN IN COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

Vasca esistente compreso il locale ad esclusivo utilizzo della Comunità montana Grand Combin, con le apparecchiature idrauliche necessarie per il telecontrollo delle portate di acqua consegnata.

VASCA DI SORRELEY IN COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

Vasca esistente compreso il locale ad esclusivo utilizzo della Comunità montana Grand Combin, per le apparecchiature idrauliche necessarie per il telecontrollo delle portate di acqua consegnata.

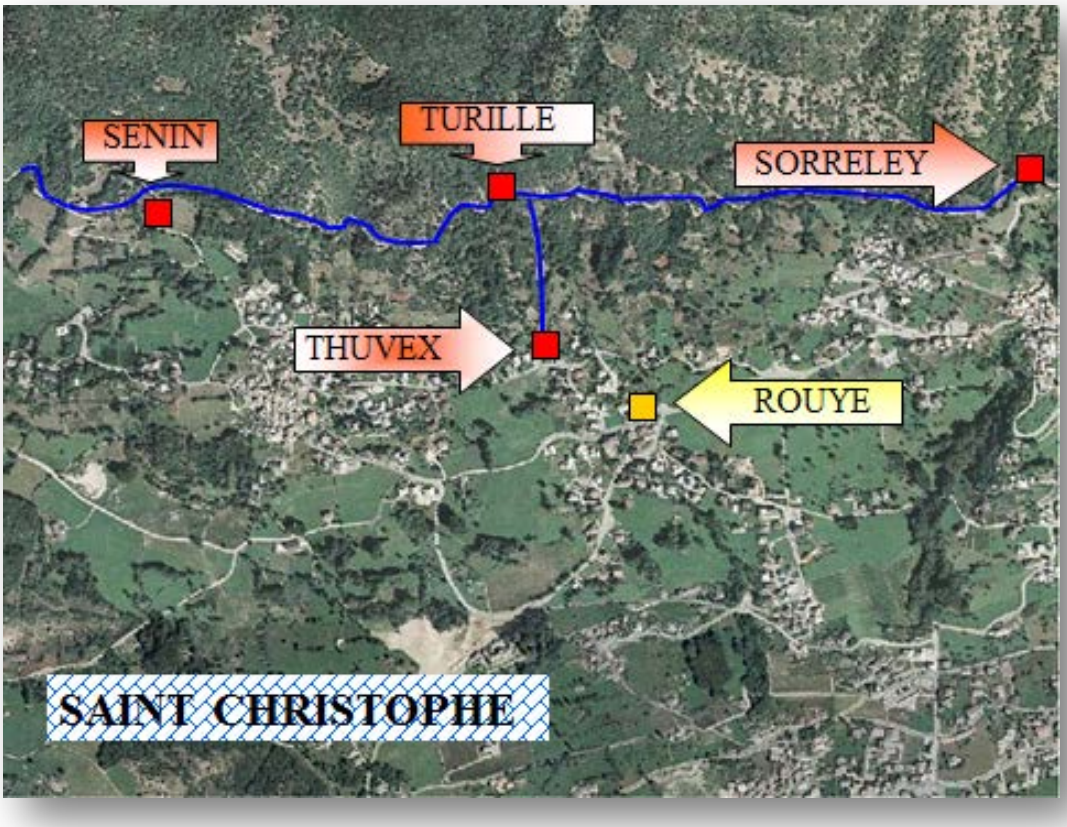
VASCA DI TURILLE (POMPILLARD) IN COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

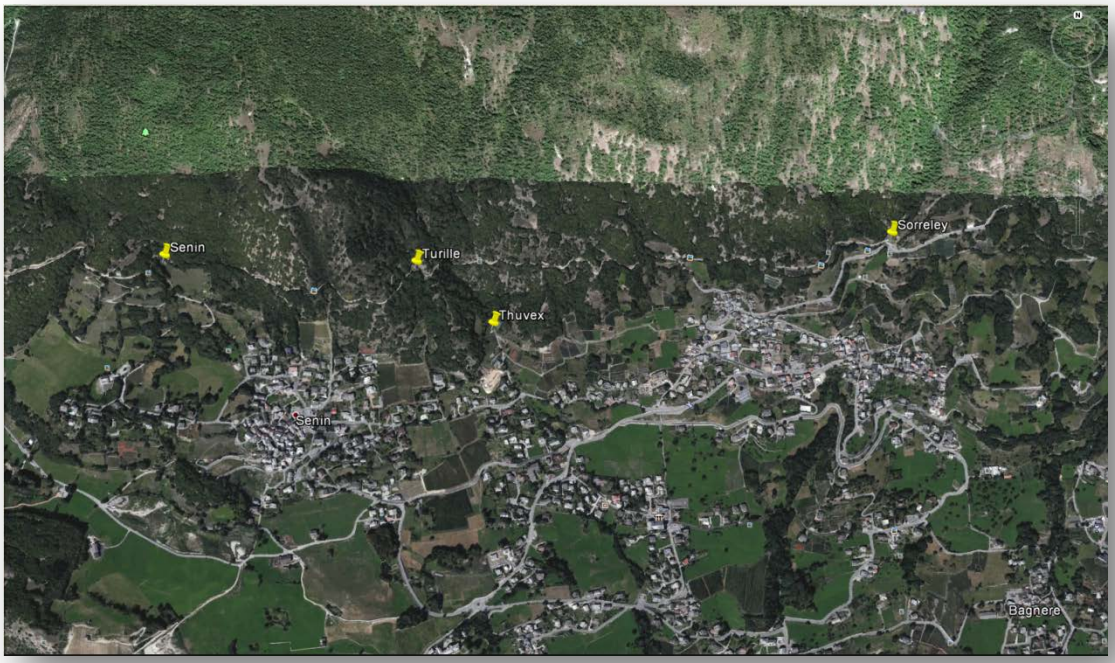
Vasca esistente compreso il locale ad esclusivo utilizzo della Comunità montana Grand Combin, per le apparecchiature idrauliche necessarie per il telecontrollo delle portate di acqua consegnata.

VASCA DI THUVEX IN COMUNE DI SAINT-CHRISTOPHE

Vasca esistente compreso il locale ad esclusivo utilizzo della Comunità montana Grand Combin, per le apparecchiature idrauliche necessarie per il telecontrollo delle portate di acqua consegnata.

E' stata eleminata la consegna a Rouye.




Senin
Turille
Thuvex
Sorreley
Senin
Bagnere